

۱۴۲۱۵۵

چکیده آسیب‌شناسی پایه (عمومی) رایینز

تألیف
وینس کومار
ابوالباس
جان هاستر

انتخاب، ترجمه و تلخیص
دکتر عباس شکور

استاد پاتولوژی

عضو هیأت علمی دانشکده پزشکی دانشگاه آزاد اسلامی



سرشناسه : شکور، عباس، ۱۳۲۰ -
 عنوان و نام پدیدآور : چکیده آسیب‌شناسی پایه (عمومی) رابینز تالیف وینی کومار، ابوالعباس، جان هاستر / انتخاب، ترجمه و تلخیص عباس شکور.
 مشخصات نشر : تهران: انتشارات ابن‌سینا، ۱۳۹۵.
 مشخصات ظاهری : ۲۳۲ ص: مصور، جدول، نمودار.
 شابک : 978-600-7939-58-1 رز ۲۵۰۰۰
 وضعیت فهرست نویسی : فیا
 یادداشت : کتاب حاضر ترجمه و تلخیص کتاب "Robbins basic pathology, 9th. ed, c2013" تالیف وینی کومار، ابوالعباس، جان‌سی استر است.
 موضوع : آسیب‌شناسی (Pathology)
 شناسه افزوده : کومار، وینی، ۱۹۴۴ - م. (Kumar, Vinay)
 شناسه افزوده : عباس، ابول ک. (Abbas, Abul K.)
 شناسه افزوده : استر، جان سی. (Aster, Jon C.)
 شناسه افزوده : رابینز، استلی لئونارد، ۱۹۱۵ - م. اصول پاتولوژی عمومی
 رده بندی کنگره : RB ۱۳۹۵۱۱۱۸۸ ج ۸ / ش
 رده بندی دیویی : ۰۷/۶۱۶
 شماره کتابشناسی ملی : ۳۳۳۰۸۹



انتشارات ابن سینا

نام کتاب:	چکیده آسیب‌شناسی پایه (عمومی) رابینز
تألیف:	وینی کومار، ابوالعباس، جان هاستر
انتخاب، ترجمه و تلخیص:	دکتر عباس شکور
ناشر:	انتشارات ابن سینا
صفحه‌آرا:	فاطمه نویدی
چاپ:	سامان
صحافی:	روشنک
شمارگان:	۱۰۰۰ جلد
نوبت چاپ:	اول، شهریور ۱۳۹۵
شابک:	۹۷۸-۶۰۰-۷۹۳۹-۵۸-۱
بها:	۲۵۰۰ تومان



به انتشارات ابن سینا پیوندید
<https://telegram.me/EntesharatEbnSina>



مرکز بخش

دفتر مرکزی و فروشگاه شماره ۱: تهران: خیابان انقلاب، خیابان منیری جاوید (اردیبهشت)، خیابان مناسری غربی، پلاک ۱۵۰، واحد ۵
 تلفن: ۶۶۴۱۸۳۱۹ فکس: ۶۶۴۱۸۳۰۹ Email: press.ebnesina@gmail.com سایت: www.ebnesinapress.com
 فروشگاه شماره ۲: اهواز: بلوار گلستان، دانشگاه علوم پزشکی جندی شاپور، کتابفروشی دانشگاه، انتشارات ابن سینا تلفن: ۰۶۱۳۳۳۳۸۲۶۷

نماینده‌های فروش

مشهد: انتشارات مجد دانش	تلفن: ۰۵۱-۳۸۴۴۱۰۱۶	تبریز: کتابفروشی بسیج دانشجویی	تلفن: ۰۴۱-۳۳۳۴۶۱۰
کرمانشاه: جهان کتاب	تلفن: ۰۸۳-۳۷۲۸۴۸۳۷-۸	ارومیه: شهر کتابفروشی پزشکی	تلفن: ۰۴۴-۳۲۲۵۸۷۹
شاهرود: کتابسرای معین	تلفن: ۰۲۳-۳۲۲۲۱۴۱۰	اصفهان: کتابفروشی کیا	تلفن: ۰۳۱-۳۶۹۹۱۱۲
یاسوج: خانه کتاب	تلفن: ۰۷۴-۳۲۲۲۳۵۱۲	قزوین: کتابفروشی ابن سینا	تلفن: ۰۹۱۰۹۵۸۲۶۶۱
تبریز: کتابفروشی بابک	تلفن: ۰۴۱-۳۳۳۴۰۹۸۳	شیراز: کتابفروشی جمالی	تلفن: ۰۷۱-۳۳۳۱۸۳۸۸

تمامی حقوق مادی و معنوی این اثر برای انتشارات ابن سینا محفوظ است.
 لذا هرگونه تکثیر و بازنویسی مطالب به هر نحو ممکن در هر گونه رسانه،
 کتاب، مجله، جزوه و لوح فشرده بدون اجازه کتبی ناشر شرعاً حرام
 است و موجب پیگرد قانونی می‌شود.

مقدمه

این کتاب هدیه‌ای است بسیار ناچیز
خدمت استادم پروفسور مسلم بهادری
استاد بزرگ آسیب‌شناسی میهنم

طی چهل و پنج سالی که در لباس معلمی در خدمت دانشجویان پزشکی و دندان‌پزشکی کشورم بودم و اندوخته علمی ناچیزی را که داشتم در اختیارشان قرار می‌دادم، روال تدریس بدین نحو بود که کتاب مرجع را خلاصه‌برداری می‌کردم و نکات اصلی و کاربردی بر روی کارت‌هایی یادداشت می‌کردم و در کلاس ابتدا آنها را بر روی تخته می‌نوشتیم (در زمانی که با گچ و تخته کار می‌کردیم) در مورد هر یک از آن نکات توضیح کاملی در سر کلاس می‌دادم. به دنبال آن دستگاه اویک وارد سیستم آموزش شد و این بار همان کارت‌ها را بر روی پرده منعکس می‌ساختیم و توضیح می‌دادم. پس از آن دستگاه ترانس پارنسی آمد و پس از آن اسلایدهای پروژکتور و در نهایت رایانه و فلاش مموری. امروزه آخرین اطلاعات را از طریق رایانه و لبتاپ بر روی پرده انداخته و تدریس می‌دهم. بارها پس از پایان درس دانشجویان به من مراجعه می‌کردند و از من می‌خواستند که CD یا فلاش درس را برایشان قرار دهم تا آنها با دانلود یا کپی کردن CD دیگر نیاز به یادداشت‌برداری در سر کلاس‌ها نداشته باشند و چون می‌دانستم انجام این درخواست آنها را از خواندن کتاب اصلی دور می‌سازد درخواست‌شان را نمی‌پذیرفتم (هنوز هم بر اساس روش یادداشت‌برداری خود پابرجا هستم). ولی در یکی دو سال اخیر متوجه شدم که همان اسلایدهای پاورپوینت به صورت جزواتی پلی‌کپی شده در دست خیلی از دانشجویان هست و متوجه شدم که آنها همزمان با تدریس من از روی پرده با دوربین تلفن همراهشان (البته دور از چشم من) عکسبرداری نموده و سپس آن را بر روی کاغذ پیاده و اقدام به تکثیر آن می‌کردند. کاری به این مسائل نداشتم، که نفس این کار درست نبود ولی در نهایت مرا بر آن داشت که همان اسلایدها را به صورت کتابی درآورم تا دیگر دانشجویان با در اختیار داشتن آن زحمت عکسبرداری و پیاده کردن و پلی‌کپی کردن آنها را نداشته باشند و تحت عنوان «چکیده درس مربوطه منتشر سازم که در اولین مرحله در مورد کتاب رویان‌شناسی پزشکی لانگمن این کار انجام پذیرفت و در ادامه استقبالی که از آن کتاب چکیده از طرف دانشجویان صورت گرفت، در مرحله بعد اقدام به انتشار کتاب حاضر که «حکیده آسیب‌شناسی پایه عمومی» نام گرفت نمودم. هرچند هنوز اعتقاد دارم که این کتاب دانشجو را از خواندن کتاب اصلی دور نمی‌سازد و چه بسا نکاتی در کتاب اصلی بدان‌ها اشاره گردیده که در سر کلاس‌ها توضیح آن صورت گرفته ولی در کتاب چکیده تنها به رئوس آنها اشاره گردیده است. چنین کاری در کتب خارجی نیز رایج است که تحت عنوان سیناپسیس انتشار می‌یابد که در مورد کتاب رابینز حتی در سه کتاب صورت گرفته به طوری که کتاب اصلی تحت عنوان Basis pathology، که کتاب خلاصه آن تحت عنوان Basic pathology، و بالاخره خلاصه کتاب اخیر تحت عنوان Patoligy companion انتشار یافته است.

کتاب حاضر چکیده و خلاصه شده کتاب Basic pathology رابینز می‌باشد که در سال ۲۰۱۳ (آخرین چاپ) انتشار یافته و توسط اینجانب و همکاران ارجمندم سرکار خانم دکتر پانته‌آ فرجاد آزاد، خانم دکتر مینو شفیعی، دکتر محمدرضا بخشنده و خانم دکتر گلبرگ پیریایی ترجمه گردیده و در دو جلد «عمومی و اختصاصی» که باهمت دوست و همکار

ارجمند جناب آقای افشار، مدیر محترم انتشارات ابن سینا به چاپ رسیده و در اختیار دانشجویان قرار گرفته است. امید آنکه این خدمت کوچک در پیشبرد آگاهی‌های دانشجویان پزشکی و دندان‌پزشکی مفید واقع گردد.

در خاتمه بر خود لازم می‌دانم که از استاد ارجمند جناب پروفسور مسلم بهادری، استاد بزرگ آسیب‌شناسی و عضو پیوسته فرهنگستان علوم پزشکی ایران که همیشه مشوق من در کارهای علمی و زندگی شخصی و داخلی‌ام بوده و مرا راهنمایی کردند تشکر ویژه داشته باشم و همچنین از جناب آقای افشار، مدیر محترم انتشارات ابن سینا که همیشه مشوق من در انتشار کتب علمی مخصوصاً در زمینه آسیب‌شناسی بوده‌اند و همکارانشان سپاسگزار باشم. امیدوارم که همیشه در پیشبرد اهداف علمی و انتشار کتب علمی در زمینه پزشکی و علوم وابسته به آن موفق باشند.

دکتر عباس شکور

تهران - ۳۱ مرداد ۱۳۹۵

فهرست مطالب

بخش ۱. آسیب سلولی، سازگاری و مرگ سلولی	۷
بخش ۲. آماس و ترمیم	۲۹
بخش ۳. اختلالات همودینامیک	۶۱
بخش ۴. بیماری‌های دستگاه ایمنی	۷۷
بخش ۵. نئوپلازی	۱۲۱
بخش ۶. بیماری‌های ژنتیک کودکان	۱۵۳
بخش ۷. بیماری‌های مزمنی، غذیه‌ای	۱۹۱
بخش ۸. بیماری‌های عفونی	۲۱۹